

**Consejo de Seguridad**

Quincuagésimo tercer año

3898^a sesiónLunes 29 de junio de 1998, a las 18.05 horas
Nueva York*Provisional*

<i>Presidente:</i>	Sr. Monteiro	(Portugal)
<i>Miembros:</i>	Bahrein	Sr. Buallay
	Brasil	Sr. Amorim
	China	Sr. Shen Guofang
	Costa Rica	Sra. Incera
	Eslovenia	Sr. Türk
	Estados Unidos de América	Sra. Soderberg
	Federación de Rusia	Sr. Lavrov
	Francia	Sr. Dejammet
	Gabón	Sr. Mounagara-Moussotsi
	Gambia	Sr. Jagne
	Japón	Sr. Konishi
	Kenya	Sr. Mahugu
	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Sr. Grainger
	Suecia	Sr. Dahlgren

Orden del día

La situación en Chipre

Informe del Secretario General sobre la Operación de las Naciones Unidas
en Chipre (S/1998/488)Informe del Secretario General sobre su misión de buenos oficios en Chipre
(S/1998/518)

Se abre la sesión a las 18.05 horas.

Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

La situación en Chipre

Informe del Secretario General sobre la Operación de las Naciones Unidas en Chipre (S/1998/488)

Informe del Secretario General sobre su misión de buenos oficios en Chipre (S/1998/518)

El Presidente (*interpretación del inglés*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en su orden del día. El Consejo de Seguridad se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el informe del Secretario General sobre la Operación de las Naciones Unidas en Chipre, contenido en los documentos S/1998/488 y Add.1, y el informe del Secretario General sobre su misión de buenos oficios en Chipre, que figura en el documento S/1998/518.

Los miembros del Consejo también tienen ante sí los documentos S/1998/575 y S/1998/576, que contienen los textos de dos proyectos de resolución preparados durante las consultas celebradas por el Consejo con anterioridad.

Entiendo que el Consejo está dispuesto a proceder a la votación de los dos proyectos de resolución (S/1998/575 y S/1998/576) que tiene ante sí. A menos que escuche objeciones, someteré a votación los proyectos de resolución.

No habiendo objeciones, así queda acordado.

Someteré primero a votación el proyecto de resolución contenido en el documento S/1998/575.

Se procede a votación ordinaria.

Votos a favor:

Bahrein, Brasil, China, Costa Rica, Francia, Gabón, Gambia, Japón, Kenya, Portugal, Federación de Rusia, Eslovenia, Suecia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América.

El Presidente (*interpretación del inglés*): Se han emitido 15 votos a favor. El proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 1178 (1998).

Someteré ahora a votación el proyecto de resolución contenido en el documento S/1998/576.

Se procede a votación ordinaria.

Votos a favor:

Bahrein, Brasil, China, Costa Rica, Francia, Gabón, Gambia, Japón, Kenya, Portugal, Federación de Rusia, Eslovenia, Suecia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América.

El Presidente (*interpretación del inglés*): Se han emitido 15 votos a favor. El proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 1179 (1998).

El Consejo de Seguridad ha concluido así la presente etapa del examen del tema que figura en su orden del día.

Se levanta la sesión a las 18.10 horas.